

COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Creado por Ley N° 26684

KAREN L. SALVATIERRA MUGUERZA

CTP N° 0247

Traductora Colegiada Certificada

Inglés- Francés- Español

Jr. Jorge Aprile 693 San Borja - Lima

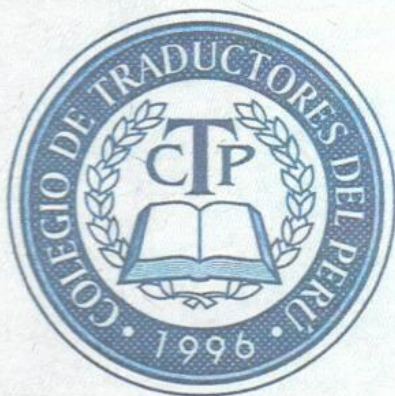
Teléfonos: (511) 437-2931/ (511) 437-2946 Cel.: 987945802

info@ksmtraducciones.com

TRADUCCIÓN CERTIFICADA TC N° 3459-2021

PÜG
CERTIFICADO
DIN EN ISO 14001

N.° de registro del certificado: 4861-2020529-U-en



K. Salvatierra

Karen Salvatierra Muguerza
CTP N° 0247

000032

COMPANIA KAYSER S.A.C.
FRANCISCO GONZALES S.
GERENTE GENERAL

N° 0508944



Valor 3.50 Soles

CERTIFICADO

DIN EN ISO 14001

Por medio del presente,
PÜG Prüf- und Überwachungsgesellschaft mbH
certifica que la compañía



Titular del certificado: Abfallbehälter & Container Weber GmbH & Co. KG
Bergische Straße 10-14, 42781 Haan

Instalación certificada: Véase el anexo *)

Áreas: Véase el anexo *)

implementó un sistema ambiental conforme a la norma DIN EN ISO 14001:2015 y lo utiliza eficazmente.

Las pruebas se han proporcionado en el marco de la auditoría de certificación.

*) El anexo adjunto forma parte del documento e incluye una página.

Este certificado es válido desde: 01/06/2020

Hasta: 31/05/2023

N.º de registro del certificado: 4861-2020529-U-en



COMPANIA KAYSER S.A.C.
FRANCISCO GONZALES S.
GERENTE GENERAL



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-16007-01-00

Gäufelden, 29/05/2020

[firmado]

Gestión de la Autoridad de Certificación



Esta es la traducción del certificado original en alemán. Por razones legales, el certificado original en alemán es válido.

000033

PÜG Prüf- und Überwachungsgesellschaft mbH | Hämmerlestraße 14 + 16 | 71126 Gäufelden
Telefon (0 70 32) 78 08-0 | Fax (0 70 32) 78 08-50 | info@pueg.de | www.pueg.de

Anexo del certificado – Página 2 de 2

de fecha 29/05/2020

N.º de registro del certificado: 4861-20200529-Q-en

PÜG Prüf- und Überwachungsgesellschaft mbH

Hämmerlestraße 14 + 16, 71126 Gäufelden

Tel. 07032 7808-0, Fax. 07032 7808-50



El certificado es válido para las siguientes instalaciones:

Instalaciones certificadas			
Nombre de la compañía	Calle	Código postal y ciudad	Áreas
Abfallbehälter & Container Weber GmbH & Co. KG	Bergische Straße 10 - 14	42781 Haan	Fabricación y distribución de tachos y contenedores de plástico.
Abfallbehälter & Container Weber GmbH & Co. KG	Rheinische Straße 3	42781 Haan	Fabricación de tachos y contenedores de plástico.
Abfallbehälter & Container Weber GmbH & Co. KG	Landstraße 23	42781 Haan	Fabricación de tachos y contenedores de plástico.

Gäufelden, 29/05/2020

[firmado]

Gestión de la Autoridad de Certificación



COMPANIA KAYSER S.A.C.
FRANCISCO GONZALES S.
GERENTE GENERAL

000034

PÜG Prüf- und Überwachungsgesellschaft mbH | Hämmerlestraße 14 + 16 | 71126 Gäufelden
Telefon (0 70 32) 78 08-0 | Fax (0 70 32) 78 08-50 | info@pueg.de | www.pueg.de



La Traductora Colegiada Certificada, miembro del Colegio de Traductores del Perú (CTP) que suscribe, declara que la presente Traducción Certificada, que consta de 2 página(s), es una versión fiel y correcta al castellano del documento adjunto en idioma inglés que se ha tenido a la vista.
Se certifica la fidelidad de la traducción mas no se asume responsabilidad por la autenticidad o el contenido del documento en lengua origen.
Firmado en Lima, a los 2 días del mes de diciembre de 2021

K. Salvatierra

Karen Salvatierra Muguerza
CTP N° 0247

